

1642<sup>1</sup> Januar 17.

A

ERKLÄRUNG VON [APOTHEKER] MORITZ PFYFFER [VON LUZERN, GEGEN-  
ÜBER STADT- UND AMTSRAT BEAT II. ZURLAUBEN]

---

*"hat mir für wiser dis mein sach so ich Verloren<sup>2</sup> alle Richtig zuge-  
stellt bin auch mit meniglich wol zufriden, sol auch keinem zum  
nachtheil gereichen geschen in lucern wie oben*

*ich Moritz pfyffer beken wie obsteht"*

*"Bracht mir der pfiffer [Hans] Büttler [=B ü t l e r, von Rumentikon],  
und syn br[uder] Sehkemeister [von Cham] Büttler [=B ü t l e r]  
den 19.ten Jenner 1642"*

1) Irrtümlich mit 1641 datiert

2) s. Zurlaubiana AH 128/205

---

Original. Dorsualnotiz von Beat II. Zurlauben - AH 128, 135

1649 Oktober 15., Paris

A

SCHREIBEN VON [LOUIS-CHARLES DE CHAMPLAIS, BARON DE] COURCEL-  
LES [AN GARDEHPTM. HEINRICH I. ZURLAUBEN]

---

*"vostre hoste [zur Ville de Bruxelles?, Moreau] ne m'ayant rendu  
vostre lettre quy n'est point dattee q[u]'avant'hier tant seulement  
Je n'ay Peu plustost vous rendre le[s] tres ... [humbles] remerci-  
ments que Je vous doibs du soing quy vous a pleu de prendre de mena-  
gé l'aff[air]e en quéstion, Je n'en ay pas ouy parlé encore a ces  
assosiez et cy cella reücy Je vous en deburay toutte L'obliga-  
tion.*

*Je ne manqueray pas de ... [faire] valoir vostre Belle et grande re-  
crüe en temps et lieu, non plus qu'a vous rendre tous les services  
... [que] vous me ferés l'honneur d'exigé de moy.*

*J'en ay parlé de la sorte a celluy quy fait icy vos affaires [Bar-  
thélemy? Rolland jun. gemeint?]. et me suis offers a luy pour soli-  
citté l'eslargissement de vos prisonniers [im Gefängnis] de Lion<sup>1</sup>,  
mais sa Negligençe a me ... [venir] trouvé ou à m'instruire du fait  
... [et des] destail[s] de ceste ... [affaire] m'a fait croire ...  
[qu'il] n'avoit pas Besoing ... [d'une] rencontre [et] de ... [ma]  
miserab[le] assistance ...*